

## John R. Every Takes Up Twelve-Month Assignment in Coral Gables

As part of a development program, John R. Every, HDS Division Superintendent, began a one-year Temporary Foreign Assignment in the Esso Inter-America Headquarters Offices in Coral Gables, Florida, on August 8. His first assignment there will be in the International Sales and Supply Department.

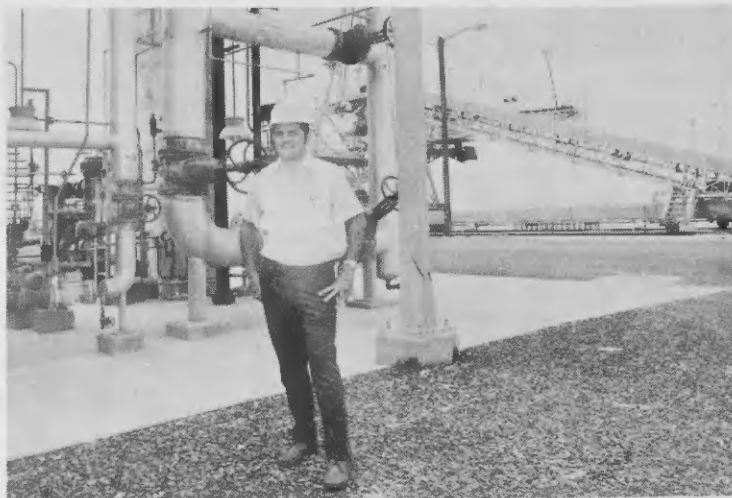
John had previously worked from 1962 to 1970 for the Aruba Chemical Industries where he held the position of Senior Process Supervisor II in the Production Department assigned to the Ammonia Plant. In 1970, following an 8-month loan assignment to Cartagena, Colombia, as AMOCAR (Amoniaco del Caribe) Plant Superintendent at

the International Petroleum Company, John began his career at Lago.

John worked first as a Senior Engineer in the Process-Fuels Division and was later a member of the pre-startup group of the Hydrogen Plants. In 1971 he was promoted to Process-Foreman-Hydrogen Plants.

Later, in October 1971, he was assigned to Technical-Process Engineering as a Supervising Engineer. His promotion to HDS Division Superintendent followed on August 15, 1972.

John was accompanied to his new work location by his wife Rita and his two daughters and one son.



Division Superintendent John R. Every at the HDS units, with the sulfur stacker in the background.

Superintendente di Division John R. Every na e plantanan di HDS cu e aparato pa montona azufre banda patras.



## John R. Every a Bai Cu Asignacion Di Diesdos Luna na Coral Gables

Como parti di un programa di desaroyo, John R. Every, Superintendente di Division Desulfurador, a principia un Asignacion Temporario den Estranheria na Esso Inter-America su Oficina Principal na Coral Gables, Florida, ariba Augustus 8. Su promer asignacion aya lo ta den

Departamento di Ventas y Abastecimento.

John a traha anteriormente for di 1962 te 1970 pa Aruba Chemical Industries na unda el a ocupa e posicion di Senior Process Supervisor II den Departamento di Produccion asigna na e Planta di Amonia. Na

## Asignacion Ultramar di R. Buckley Na Fawley Extendi te December

Ramon Buckley, un Operador den Process-HDS Division na Lago, lo haya extension di su Asignacion Temporario den Es-

Ramon Buckley at the control panels at one of the new units of the Fawley Refinery near Southampton, England (picture at left).

Ramon Buckley (den portret na robez) ta na e panel di control di uno di e plantanan nobo di Refineria di Fawley cerca di Southampton, Inglaterra.

tranheria na Refineria di Fawley na Inglatera te December e anja aki. Ramon y su esposa, Ifania, y dos di su tres yiunan a laga Aruba ariba October 29, 1973.

Desde 1971, Ramon tabata traha den Division HDS na Lago, na unda el tabata activamente envolvi den startmento di e varios unidadnan di e Planta Desulfurador.

Ramon, kende tabata un Shift Foreman interino promer cu el a bai, na principio a acepta un asignacion di nueve luna na Refineria di Fawley di Esso Petroleum Company, Limited, cu ta situa cerca di Southampton.

Aya, el ta asistiendo den startmento di e plantanan hidrofina-dor, unidadnan di MEA Regeneration, Plantanan di Azufre, y otro facilidatnan hunto cu operadornan ariba prestamo for di otro companianan afiliadonan di Exxon.

Recientemente, algun portret di Ramon su actividadnan na trabao na Refineria di Fawley a ser recibí, cual ta publicá ariba e pagina aki y pagina 2.

1970, despues di un asignacion di préstamo di 8 luna na Cartagena, Colombia, como Superintendente di Planta di AMOCAR (Amoniaco del Caribe) di International Petroleum Company, John a cuminsa su carera na Lago.

John a traha promer como un Senior Engineer den Process-Fuels Division y despues tabata un miembro di e grupo pa pre-

(Continúa na pag. 5)

**ARUBA**Lago Oil & Transport Co., Ltd.  
Aruba, Netherlands Antilles

Editor : A. Werleman - Co-Editor : Miss L. I. de Lange  
 Photographer : J. M. de Cuba  
 Printed : Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V.

## Tarun K. Banerjee Is Promoted To Engineering Associate in PED

Effective September 1, T. (Ty) K. Banerjee was promoted to Engineering Associate in Technical-Process Engineering Division. Ty came to Lago in October last year on a contract basis, initially assigned in Process Engineering's HDS Section. Since March 1 this year, he has been working in the Fuels Section of Process Engineering. With his September 1 promotion, Ty has become a permanent Lago employee.

Holder of a B.S. degree in Engineering (Petroleum Refining) from the University of Tulsa, Oklahoma, Ty came to Lago with over thirteen years of diversified process design and refinery experience in other companies. He worked for four different companies in the U.S., with Mobil Oil N.V. in Holland as a Senior Engineer, and before joining Lago he was employed as Principal Engineer with Catalytic Enterprises, Limi-

ted, in Sarnia, Canada.

His present assignments include budget item screening and process design development of some of the larger refining projects at Lago.

A very keen tennis player, Ty also likes to be the chef at his



**T. K. Banerjee**

home for preparing his native Indian dishes.

Ty and his German wife Helga have two daughters, Rita (13) and Tina (4). They are at present spending their vacation in Germany.



Carlos Bislip of Technical-Mechanical Engineering, who completed his 25th service anniversary on August 30, receives his service watch from Mechanical Engineering Division Superintendent Bob Wetzel, in the presence of Supervising Engineer Errol Bardouille.

## Ramon Buckley's Loan Assignment At Fawley Extended to December

Ramon Buckley, an Operator in Process-HDS Division at Lago, will have his Temporary Foreign Assignment (TFA) at the Fawley Refinery in England extended up to December this year. Ramon and his wife, Ileana, and two of his three children left Aruba on October 29, 1973.

Since 1971, Ramon had been working in Lago's HDS Division, where he had been actively involved in the startups of the various HDS units.

Ramon, who was an acting Shift Foreman before he left,

had first accepted a nine-month assignment at the Fawley Refinery of Esso Petroleum Company, Limited, located near Southampton. There, he has been assisting in the startup of the refinery's hydrofiners, MEA regeneration units, sulfur plants and related facilities along with other operators on loan from other Exxon affiliates.

Recently, a few pictures of Ramon's job activities at the Fawley Refinery were received which are on Page 1 and this page.



**Ramon Buckley at Fawley Refinery**

## Tarun K. Banerjee a Ser Promovido Pa Ingeniero Asociado September

Efectivo September 1, T. (Ty) K. Banerjee a haya promocion pa Ingeniero Asociado den Technical - Process Engineering Division. Ty a bini na Lago na October anja pasá ariba un base di contract, y na principio a ser asigná den Seccion HDS di Process Engineering. Desde Maart 1 e anja aki, el ta trahando den Seccion di Combustibles di Process Engineering. Cu su promocion di September 1, Ty a bira un empleado permanente di Lago.

Cu un grado di bachiller den Ingenieria (Refinacion Petrolero) for di Universidad di Tulsa, Oklahoma, Ty a bini na Lago cu mas di dieztres anja di experiencia den diseño diversificá di proceso y di refinaria den otro companianan. El a traha pa cuatro diferente compania na

Estados Unidos, cu Mobil Oil N.V. na Hulanda como un Senior Engineer, y promer di a bini na Lago el tabata empleá como un Ingeniero Principal pa Catalytic Enterprises, Limited, na Sarnia, Canada.

Su asignacionnan actual ta inclui examinacion di presupuest y desaroyo di diseño pa proceso pa algun di un proyectonan mas grandi di refinacion na Lago.

Siendo un hungador di tennis entusiastico, Ty tambe ta gusta di ta chef na su cas pa prepara platonan di India unda el nace.

Ty y su esposa Aleman Helga tin dos yiu muher, Rita (13) Tina (4 anja). Actualmente nan ta pasando nan vacantie na Alemania.

# August 30 Farewell Party Honors Project General Manager Rudy Bergfield

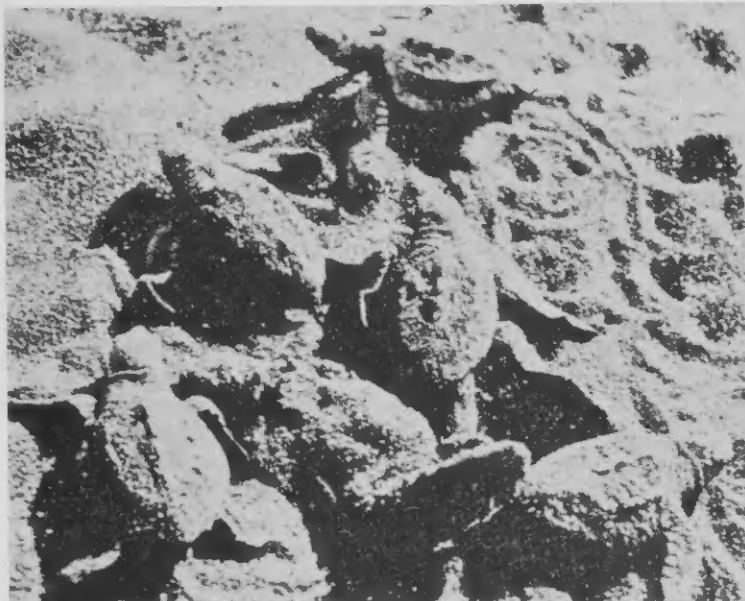


A farewell party was held at the Esso Club on August 30 to honor Rudy C. Bergfield, the Project General Manager of Lago's HDS-II project, who left Lago on September 15. Rudy assumed the position of Projects Director of ARAMCO (Saudi Arabia), on a loan assignment from Exxon Corporation.

Un fiesta di despedida a teni pa Rudy C. Bergfield Augustus 30 kende a bal asumi e puesto di Projects Director na ARAMCO, Saudi Arabia. El a ocupa e puesto ey Sept. 15 ariba un asignacion di prestamo di Exxon Corporation.







The tiny turtles fight their way out of the sand right after birth. E tortuganan chikito la bringa sali for di e santo mes ora despues cu nan nace.

## Laga Nos Duna Nan Un Chens Pa Broei y Sigui Biba Normal

Na e tempo di anja aki, tortuganan por ser mirá ta lamta nan cabez for di awa rond di Aruba en busca di un sitio seguro pa subi tera y pone webo.

Desafortunadamente, no mes tanto di nan t'ey awor manera den pasado. Nan cantidad a mengua asina rapido cu tin preocupacion den henter Caribe cu nan lo desaparece completamente a menos cu nan recibi proteccion di hende, asina e Grupo di Conservacion di Club di Damas di Aruba ta muntra.

Te tres bez den un anja durante e periodo di broei (entre Juli y October), e tortuga femenina ta subi tera. Cu diligencia el ta coba un buracu den santo cu su alanan di patras y ta deposita un promedio di como cien webo. Cuidadosamente cubrí pa santo y cu incubacion di solo, e webonan lo broei den ocho pa diez siman. Hopi frecuentemente, sinembargo, buscadornan di webo di tortuga ta coba e webonan pa come. Tambe nan ta busca di captura e tortuga cu ta bai pone door di spera cu pasenshi na costa anochi te ora uno subi tera. Ta evidente cu e practica aki lo yuda caba cu e poblacion di tortuga.

Un procesion stranjo di hopi tortuga chikito cu ta sali for di santo y desesperadamente ta corre bai lama ta un cos masha raro awendia. Demasiado di e neishinan ta ser destruí. Mas-

que cu nan broei mes, e animalnan chikito ta enfrenta hopi peligro natural terrible durante nan promer anja: Paharonan di lamá por piek nan kita nan cabez afor, tribon y picuda por come nan. Y solamente un porcentahe chikito ta sobreviví bira grandi. Y awendia, tambe nan ta enfrenta mas peligro di esnan cu ta equipá cu scopet di tira piscá y pa sambuyá, mientras hotelnan y casnan e ser trahá na mayoria di e playanan solitario unda nan tabata pone webo.

Si Aruba kier preserva su tortuganan, ta birando mas cu tempo pa cuminsa proteha nan. Hopi islanan, incluyendo Bonaire, ya e pasa leyman special pa establece restriccioannan pa asina e animalnan haya un chens di crece, broei y bolbe aumenta e poblacion. Na Costa Rica y Surinam tin hasta centronan special awor pa controla e sitioan cu tortuga ta pone webo.

Entretanto, esnan cu ta busca webo di tortuga y ta busca di tira nan por yuda door di laga e tortuganan na paz. Hopi di nan lo bolbe anja tras anja na e mes lugar na unda nan e yega di pone webo. Mester recorda cu un neishi di tortuga por representa centenares di tortuga nobo y numeroso di webonan den futuro, asina e Grupo di Conservacion ta bisa.

## Let's Give Them a Chance To Hatch and Live . . .

Around this time of the year, turtles can be seen bobbing in the waters off Aruba in search for a safe "landing" and hatching ground. Unfortunately, not nearly as many as there used to be.

Their numbers have decreased so sharply that concern is being felt all through the Caribbean that they will soon disappear completely unless they receive man's protection, says the Conservation Group of the Women's Club of Aruba.

Up to three times a year during the breeding season (July through October), the female turtle comes ashore. She laboriously digs a hole with her hind-flippers and deposits an average of about a hundred eggs. Carefully covered by sand and incubated by the sun, these eggs will hatch in eight to ten weeks. All too often, though, turtle-egg-lovers dig up the eggs for consumption. They also try to catch the nesting turtle, waiting patiently on the beach at night until she comes ashore. It is obvious that this unwise practice will help diminish the turtle population.

A strange procession of countless tiny turtles climbing out of the sand and madly scrambling to the sea is a rare happening

these days. Too many nests are ravaged. Even if they do hatch, the hatchlings face terrible natural dangers during their first year: frigate-birds may snip off their heads, sharks and barracudas eat them up. Only a relatively small percentage ever grow up to any decent size. And nowadays, they also face even more danger from those equipped with spearguns and scubagear, while hotels and houses have been built on most of the lonely nesting beaches.

If Aruba wants to preserve its turtles, it is high time it began protecting them. Many islands including Bonaire, have already passed special laws which establish certain restrictions so the animals get a chance to mature, breed and replenish their number. In Costa Rica and Surinam special centers now control certain turtle nesting beaches.

In the meantime, egg collectors and hunters could help by leaving the nesting turtle alone. Many will return year after year to the same places where they once hatched. It should be remembered that one nesting turtle may represent hundreds of new turtles and countless eggs in the future, says the Conservation Group.



In a procession, the baby turtles hurriedly scramble to the sea before being caught by prey sea birds. In the sea they soon face other dangers from larger fish.

Den un procesion, e tortuganan chikito ta lastra su apuro pa yega lama promer cu nan ser captura pa paharonan devorador di lar, Den lama tambe pronto nan ta enfrentá otro peligranon for di piscan grandi.

# 44 Students of 1949 LVS Class Celebrate 25th Service Anniversary



The 1949 Class of the Lago Vocational School students who celebrated their 25th service anniversary on September 12-13 are addressed by former LVS Director F. S. Francis, now Employee Relations Manager. The gold watch recipients include: Proces-Marcelino Albertsz, Alejandro Boekhoudt, Feficiano Boekhoudt, Miguel Boezem, Geronimo Croes, Juan Dirksz, Ramiro Gil, Paul Hassell, Esteban Kock, Dominico Lacle, Andres Larez, Edgard Maduro, Albino Martijn, Roque Ras, Adolfo Richardson, Victor Romeo, Abelino

Thijzen, Efraim Tromp, Laureano Tromp, Napoleon Wester, Mathian Wouters, Juan Yarzagaray, Laurens Koolman, Jose Yarzagaray; Mechanical - Antonio Boekhoudt, Edgar Coffi, Mario Croes, Basilio Flemming, Rosindo Frolijk, Pedro Geerman, Francisco Kelly, Angel Koolman, Nercisio Krosendijk, Bruno Thode, Pedro Tromp, William Woodley, Guillermo Yarzagaray, Julian Kock; Technical - Mario Croes, Nicolas Jacobs, Patricio Kock, Leonard Peterson, Alejandro Tromp and Juan Vrolijk.



Antonio Boekhoudt receives 25-year service watch from Division Superintendent Hap Young.



Division Superintendent Ray Farro presents 25-year watch to Edgard Maduro.



Division Supt. Joe Carroll makes presentation of 25-year service watch to Patricio Kock.



The Management members who received their 25-year service watch on September 12 are here with top management members (l to r around the table): Abelino Thijzen, Alejandro Tromp, Vice President J. Gibbs, Stanley Lejuez, Process Manager T. R. Burton, Albino Martijn, President J. M. Ballenger, Edgar Coffi, Mechanical Manager G. Lorenson, Nercisio Krosendijk, Employee Relations Manager F. S. Francis, William Woodley, and Tech. Manager P. R. Griffiths.

## John R. Every

(Continúa di pag 1)

para startmento di e Plantanan Hidrogeno. Na 1971, el a haya promocion pa Process Foreman di Plantanan Hidrogeno. Despues, na October 1971, el a keda asigná na Technical-Process Engineering como un Ingeniero

Supervisorio. Su promocion pa Superintendente di Division HDS a sigui ariba Augustus 15, 1972.

John a ser acompaña na su sitio nobo di trabao door di su esposa Rita y su dos yiu muher y un yiu hombre.

## Deceased Annuitants

**EDUARDO C. JANGA**, died on April 30, 1974 in Bonaire at age 62. Mr. Janga was employed in Mechanical-Yard and retired in December, 1963. He had over 17 years of service when he left Lago.

**LEWIS A. WILLIAMS**, died on May 23, 1974 in Grenada at age 70. Mr. Williams had worked in Mechanical-Carpenter as a Carpenter Helper A. He left the company on retirement in December, 1958 after over 15 years of service.



Instructor Carlos de Cuba and participants of the 14-week "Effective Writing" Course sponsored by Lago.



Instructor Carlos de Cuba y participantes di Curso di "Scirbimento Efectivo" auspiciá pa Lago.

## Eighteen Employees Take Advantage Of "Effective Writing" Course

On August 27, a 14-week "Effective Writing" course sponsored by Lago was started in Classroom 1 of the Training Division in the Administration Building. A total of 18 candidates from the various departments are taking advantage of this 42-hour course.

Conducted on Tuesdays and Fridays from 10:30 a.m. till 12 noon, the course is taught by Carlos Z. de Cuba, Section Head-Training.

The course includes subjects such as Systematic Approach to Grammar, Vocabulary Building, Sentence Structure, Paragraphing, Writing Clear Memorandums and Reports. The course also includes an average of one hour homework assignments for each session.

After this first course, a similar course will be repeated for other groups of employees nominated by their respective departments.

## Diezochó Empleado Ta Siguiendo Curso di "Scirbimento Efectivo"

Ariba Augustus 27, un curso di "Scirbimento Efectivo" cu ta dura 14 siman a ser principiá bao auspicio di Lago den local di Klas 1 di Division di Entrenamento den Edificio di Administracion. Un total di 18 candidato for di e varios departamentonan ta tumando ventaha di e curso aki di 42 ora.

E curso, cual ta ser conduci ariba Diamars y Diabierna for di 10:30 a.m. te 12'or di merdia, ta ser duná door di Carlos Z. de Cuba, Hefe di Seccion di Training.

E curso ta inclui topiconan manera Enseñanza Sistemático di Gramatica, Mehoracion di Vocabulario, Estructura di un Linea Scirbí, Scirbimento di Pá-rafo, y Scirbimento den forma claro di Memorandum y Relatonan. E curso tambe ta inclui un promedio di un ora di asignacion pa haci na cas despues di cada les.

Despues di e promer curso aki, un curso similar lo ser duná atrobe pa otro gruponan di empleadonan cu ser designá door di nan respectivo departamentonan.



As part of the Pipestills 5—6 Revamping Project, Pipestill No. 5 went on stream on August 8, 1974. Pipestill No. 6 has been in operation since May 17 this year. One group of the startup personnel is here (l to r.): Startup Supervisor Ray Laurence, Operators Eddy Laclé, Assistant Operator Henry Harms, and Operator Juan v/d Biezen. Other Process personnel on the startup team included: Process Foreman Martinus Leo, Acting Shift Foremen A. F. Boekhoudt, Pedro Flemming, Patricio de Cuba, Shift Foreman John Briezen, Operators Ricardo Geerman, Rosimbo Croes, Venancio Maduro, G. Hoftijzer, Gerry Henriquez, and Guillermo Tromp and TOA member Virgil Price. At right are the furnaces of Pipestill No. 6 (at left) and of Pipestill No. 5, along the north refinery road. One central process stack serves both units, which extend up to the south main refinery road.

